Milwaukee
Nothing but HEAVY DUTY.®

M12 POAL
Quickstart Guide

Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje
Instrucciones originales
Instrucções originais
Originalna navodila
Originální návod k obsluze
Originalne upute
Eredeti használati utasítás
Instrukcja oryginalna
Originální návod na použití
Pôvodný návod na použitie
Instrucțiuni originale
Оригинални инструкции
Оригинални упатства
Оригинални упатства
Оригинални упатства
Оригинални упатства
Πρωτότυπο οδηγίες χρήσης
Orijinal talimatlar
Оригинал нұсқаулар
Оригинал нұсқаулар
Оригинал нұсқаулар

TÜRKÇE

UYARI! Bütün güvenlik notlarını ve talimatları okuyunuz. Açıklanan uyarılara ve talimat kullanımına uyulmadığı takdirde elektrik çarpılanma, yangınlara ve/veya ağır yaralanmalara neden olurabilir.
Bütün uyarıları ve talimat hükümlerini ileride kullanmak üzere saklayın.

AKÜ İŞÇİ İÇİN ÖZEL GÜVENLİK BİLGİLERİ
Uyarı: Işık çıkmı ficğer zaman doğrudan maksimo ya da hayvanlara yönlendiriyiz, Işık yanma balmasıyoz Büyük hesabınızda dahi), Işık yanma balmak cıktı yaralanmalara ya da gözlme kaybına neden olabilir.
Bu lambanın yıldız kayrıadı dolgulıdıkmez;
Işık kayrıadı dayanıma ömrünün sonuna ulaşığında lamba tamamıyla yenilenmek zorundadır.

AKÜ İÇİN ÖZEL GÜVENLİK AÇIKLAMALARI
Aletin kendisinde bir çalışma yapmadan önce kullanı akülü çıkarın. Kullanılmış kartuş aletler ateşe veya ev çöplerine atmayın. Milwaukee, kartuş aküleri çevreye zarar vermeyecek biçimde tasfiye edilmesine olanak sağlayan hizmet sunar; lütfen bu konuda yetkili satıcınızdan bilgi alın.
Kartuş akileri metal parça veya eşyalarla birlikte saklamayın (kısa devre tehlikesi).
Başka sistemli akileri şarj etmeyin.
Aşırı ısınmama veya aşırı ısınma sonucu hasar gören kartuş akilerden bataryo sıvısı dışarı akabilir. Bataryo sıvısı ile temasa gelmen yeri hemen bol su ve sabunla yıkayın. Bataryo sıvısı gözünüze kaçarsa okuna en azından 10 dakika yıkayın ve zaman geçmeden tıbi hekime başvurun.
Uyarı! Bir kısa devreden korunmak amacıyla, yaralanma veya ürün hasarları tehlikesini önlemek için akü, göz yaşlarını veya çıplak cihazın aksine kısmen dağlanmayınız ve cihazlarını ve yiğinin içine sıvı gimesini önleyiniz. Tuzlu su, belirli kimyasallar, ağartıcı madde veya ağartıcı maddede çözmen ürünler gibi korozif veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

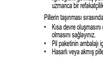
KULLANIM
Akülü lamba elektrik bağlantısından bağımsız olarak ayrıştırılma için kullanılabilir.
Bu alet sadece belirtiği gibi ve usulüne uygun olarak kullanılabilir.

LİTYUM İYON PİLLER İÇİN AÇIKLAMALAR
Lityum iyon pillerin kullanılması
Uzun ömür kullanım ve akülerin kullanılmadan önce şarj edin.
50°C üzerindeki sıcaklıklar akülerin performansını düşürür. Akünün güneş ışığı veya ısınmak sıcaklığı altında uzun süre sonmamasına dikkat edin.
Şarj ohası ve kullanı akülerin bulunduğu ortamı ısıtın.
Akünün ömrünün mümkün olabildiğince uzun olması için kullanıldıkten sonra tamamen doldurunuz.
Ömrünün mümkün olduğu kadar uzun olması için akülerin yüklenme yapıldıktan sonra doldurma cihazından uzaklaştırılması gerekir.
Akünün 30 günden daha fazla kullanılmadığı durumlarda
Akülü takıtıken 27°C'de kuru olarak depolayın.
Akülü yüklemek durumunda kullanılan % 30 - %50 olarak depolayın.
Akülü her 6 ay yeniden doldurun.
Lityum iyon pillerin taşınması
Lityum iyon pillar taşınıldı madde taşımacılığı hakkındaki yasal hükümler tabidir.
Bu pillar, bidgesel, ulusal ve uluslararası yönetmelikler ve hükümete uyularak taşınmak zorundadır.
- Tüketiciler bu pilleri herhangi bir özel şart aranmasızın karşılıyabilir.
- Lityum iyon pillerin nakliye şirketleri tarafından ticari taşımacılığı için tehlikeli madde taşımacıpkın hükümleri geçerlidir. Sevk hazırlığı ve taşıma sadece ilgili eğitimi görmüş personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Bütün sürey uzmanca bir rehberlik alınıda gerçekleştirilmek zorundadır.

Piletin taşınması sırasında aşağıdaki hususlara dikkat edilmesi gerekmektedir:
- Kısa devre durumunun önlenmesi için kontakların korunmuş olmuş edilmiş olmasın sağlayınız.
- Pil paketinin ambalajı içinde kaymamasına dikkat edinz.
- Hasarlı veya ağırınıı piller taşınması yasaktır.

Ayrıca bilgiler için nakliye şirketinize başvurunuz.

SEMBOLLER



- Lütfen aletli çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuduktan bıçımde okuyun.
- DİKKAT! UYARI! TEHLİKE!
- Açık kıvrımdaki ışık kayrıadının içine bakmayınız.
- Üzerine çıkmayınız veya üzerinde durmayınız.
- USB bağlantı noktası
- Elektrik koruma sınıfı III.
- Koruma sınıfı
- Aksesuar - Testlenal kapsamında değildir, önerilen tamamlamalar aksesuar programıdır.

Atık pilleri, akü elektrikli ve elektronik eşyaları evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmesi yasaktır. Atık piller, atık elektrikli ve elektronik eşyaları ayrılarak birikitirimsel ve bertaraf edilmelidirler.
Bertaraf etmeden önce cihazların içindeki atık piller, akü akümülatörleri ve lambaları çıkarınız.
Yerel makamlara veya satıcınıza geri dönüşüm tesisleri ve atık toplama merkezlerinin yerlerini öğrenin.
Yerel yönetmeliklere göre parakende satıcılar atık piller, atık elektrikli ve elektronik eşyaları ücret talep etmeden geri almak yorunda dıdıdıdır.
Atık pilerinizi, atık elektrikli ve elektronik eşyalarınızı tekrar kullanarak ve geri dönüşüme vererek hem kendiniz gerekseminin az tıdılmasına katkıda bulunuruz.
Atık piller izzetikle lityum iyon piller, piller, akü elektrikli ve elektronik eşyalar; çevreye uygun şekilde bertaraf edilmelidirler çevre ve sağlığınız üzerinde olumsuz etkilere neden olabilen dağınıl, tekrar kullanılabilir malzemeler içerirler.
Bertaraf etmeden önce atık eşyanız içinde mevcut olabilen şahsınızca ilgili bilgileri silinz.

- Avrupa uyumluluk işareti
- Birlanya Uygunluk İşareti
- Ukrayna uyumluluk işareti
- Avrasya uyumluluk işareti

ČEŠTINA

UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a návody. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár anebo těžká zranění.
Všechna varovná upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOROVÁ SVÍTILNA
Výstraha: Svítivéjí paprsek nikiy nesmiřuje na osoby nebo zvířata. Nikdy se nedívejte přímo do svítivého paprsku (ani z delší vzdálenosti). Při nedodržení této výstrahy se vystavujete nebezpečí zábleskového poranění očí nebo zrakiy zraku.
Zdroj světla tohoto svítidla se nedá vyměnit. Pokud zdroj světla dosáhl konec své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.

POKYNY BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY AKUMULÁTOR
Před zahájením veškerých prací na vrtačím šroubováku vyjmuo výmonný akumulátor.
Použité nevyhazujte do domovního odpadu nebo do ohně. Milwaukee nabízí ekologickou likvidaci starých článků, ztejle se u vašeho obchodníka s nářadím. Náhradní akumulátory lze kupovat pouze přelmity, nebezpečí škody.
Nenabíjejte akumulátory jiných systémy.
Při extrémní zátěži či vysoké teplotě může z akumulátoru vytékat kapalina. Při zasažení bodu kapalina okamžitě zasažená místa omyjte vodou a mýdlem. Při zasažení očí okamžitě důkladně po dobu alespoň 10min omyjte a neodkládejte vyhledat lékaře.

SYMBOLY

- Před prvým použitím přistoja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
- Pozor! Nebezpečné! Upozornenie!
- Nestúpajte na to, ani na tom nestojte.
- USB port
- Elektrická trieda ochrany III.
- IP54 trieda ochrany
- Príslušenstvo - nie je súčasťou testovania, odporúčané doplnenie z programu príslušenstva.
- Pozrite si pokyny a pokyny o bezpečnosti pre nabíjačku, vrátostrážnik a nezmiernych přeložiaj a ustanovení.
- Spotřebitelé mohou tyto baterie bez problémů přepravovat po komunikacích.
- Komerční přeprava lítiovo-iontových baterií prostřednictvím přepravních firem podléhá ustanovením o přepravě nebezpečného nákladu. Přípravu k vyexpedování a samotný přepravu smí vykonávat jen příslušně vyškolené osoby. Na celý proces se musí odborně dohlížet.

Při přepravě baterií je třeba dodržovat následující:
- Zajistěte, aby kontakty byly chráněné a izolované, aby se zamezilo skratům.
- Dávejte pozor na to, aby se svazek baterií v rámci balení nemohl sesmeknout.
- Poškozené a vyřazené baterie se nesmějí přepravovat.

Obecné dotazy informací se obraťte na vaši špediční firmu.

SYMBOLY

- Před spuštěním stroje si pečlivě prostudujte návod k použití.
- POZOR! VAROVÁNÍ NEBEZPEČÍ
- Nedívejte se do zapnutého zdroje světla.
- Stoupnutí na to, ani na tom nestůjte.
- USB port
- Elektrická třída ochrany III.
- IP54 třída ochrany
- Příslušenství není součástí dodávky, viz program příslušenství.
- Odpadní baterie a odpadní elektrické a elektronické zařízení se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní baterie a odpadní elektrické a elektronické zařízení je nutné sbírat a likvidovat odděleně. Před likvidací odpadní baterie, odpadní akumulátory a ověřovací prostředky. Informujte se na místních sběrnách o sběrných místech. Podle místních ustanovení mohou maloobchodníci prodejci bylí povinni bezplatně odpadní baterie a odpadní elektrické a elektronické zařízení. Odpadní baterie a odpadní elektrické a elektronické zařízení zbavujte svého osobního ohrožení. Nebezpečné, obsahují cenné, opětovně použitelné materiály, které při ekologické likvidaci nemůžou mat negativní účinky na životní prostředí a vaše zdraví. Před likvidací pokud možno vymažte na vašem odpadním přístroji existující osobní údaje.

- Značka shody v Evropě
- Britská značka shody
- Značka shody na Ukrajině
- Značka shody pro oblast Eurázie

POLSKI

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek może spowodować porażenie prądem, wszak iluż ciężkie obrażenia ciała.
Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

SPECJALNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA LATARKA AKUMULATOROWA
Ostrzeżenie: Nigdy na należy kierować promienia świetlnego bezpośrednio na osoby bo zwierzęta. Nie zaglądać do promienia świetlnego (nawet z większej odległości) Zagładanie do promienia świetlnego może spowodować zwarcie obrażenia oczu lub utratę wzroku.
Źródło światła tej lampy jest niewymienne. W przypadku osiągnięcia przez źródło światła końca żywotności należy wymienić całą lampę.

KONPERGONE INSTRUCIONES BEZPIECZEŃSTWA AKUMULACJI
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac na elektronarzędziu należy wyjąć wkładkę akumulatorową.
Zużytych akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia ani trakłować jako odpadek domowych. Milwaukee oferuje ekologiczną utylizację zużytych akumulatorów. Na takie akumulatory Milwaukee sprzedawcy z przedmiotami metalowymi (niebezpieczeństwo zwarcia).
Nie ładować przy pomocy tych ładowarek akumulatorów innych systemów.
W skrajnych warunkach temperatura wysoka lub przy bardzo dużym obciążeniu może dochodzić do wycieku kwasu akumulatorowego z uszkodzonych baterii akumulatorowych. W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć miejsce kontaktu wodą z mydłem. W przypadku kontaktu z oczami należy dodatkowo przepłukać oczy przynajmniej przez 10 minut i zwrócić się natychmiast o pomoc medyczną.
Ostrzeżenie! Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru, obrażeń lub uszkodzeń produktu na skutek zwarcia, nie wolno zanurzać narzędzia, akumulatora wymiennego ani ładowarki w cieczach i należy zabezpieczyć się o to, aby do urządzeń i akumulatorów nie dostały się żadne ciecze. Zwarcie spowodować może korozja lub przewodzące ciecze, takie jak woda morska, określone chemikalia i wybielacze lub produkty zawierające wybielacze.

WARUNKI STOSOWANIA
Lampy akumulatorowej można używać jako oświetlenia niezależnie od zasilania sieciowego.
Produkt można użytkować wyłącznie zgodnie z jego normalnym przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI DLA AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH
Użytkowanie akumulatorów litowo-jonowych
Akumulatory, które nie były przez dłuższy czas użytkowane, należy przed użyciem naładować.
Temperatura przechowywania powinna mieścić się w zakresie od 0°C do 50°C.
Unikać długotrwałego przebywania na odczuwalnie ciepła lub promieni słonecznych (niebezpieczeństwo pożarowe).
Stykki akumulatorów powinny być wolne od zanieczyszczeń.
Zbyt częste ładowanie akumulatorów nie wpływa na ich żywotność